

Comfortprene™ Splinting Material

Intended Purposes

A non-sterile, terry plush, cut-to-fit material with adjustable compression, used to support, protect, and temporarily immobilize extremities due to swollen or painful injuries.

Indications Splint that provides comfort and moderate support.

Contra Indications Skin irritation, allergy to nylon, polyester, or neoprene, loss of circulation, or fluctuating edema.

Instructions for Use / Proper Fit

Measure and cut material to the desired length/shape. Apply splint to treatment area. The material pieces can be joined using seam tape or heavy duty glue (*see Reorder Information*). If the extremities begin to appear swollen or there is a change in skin color, loosen and reapply material. Avoid direct contact with open wounds.

Warning: If discomfort increases, fingertips change color, or if pain, stiffness or numbness increase, discontinue use and alert your healthcare provider.

Instructions for Care Spot clean with a damp sponge and air dry.

Material de inmovilización Comfortprene™

Fines previstos

Material de felpa no estéril recortable a medida que proporciona compresión ajustable y se utiliza para ofrecer apoyo, proteger e inmovilizar temporalmente las extremidades que presentan hinchazón o dolor como consecuencia de una lesión.

Indicaciones Férula que proporciona comodidad y apoyo moderado.

Contraindicaciones Irritación de la piel, alergia al nailon, poliéster o neopreno, circulación deficiente o edema inestable.

Instrucciones de uso/Ajuste correcto

Mida y recorte el material a la longitud o forma deseada. Aplique la férula a la zona de tratamiento. Las piezas del material se pueden unir con cinta de costura o pegamento extrafuerte (*consulte la sección Información para pedidos*). Si las extremidades empiezan a parecer hinchadas o la piel cambia de color, afloje y vuelva a aplicar el material. Evite el contacto directo con heridas abiertas.

Advertencia: Si aumentan las molestias, las puntas de los dedos cambian de color o si aumenta el dolor, la rigidez o el entumecimiento, deje de usar el producto y avise a su profesional sanitario.

Instrucciones para el cuidado Limpiar de forma localizada con una esponja húmeda y dejar secar al aire.

Matériau de fabrication d'attelles Comfortprene™

Usage prévus

Matériau à découper en tissu éponge, non stérile, à compression ajustable, servant à soutenir, protéger et immobiliser temporairement les membres en raison de blessures tuméfiées ou douloureuses.

Indications Attelle confortable offrant un support modéré.

Contre-indications Irritation cutanée, allergie au nylon, polyester, ou néoprène, perte de circulation sanguine ou œdème fluctuant.

Mode d'emploi / Ajustement

Mesurez et découpez le matériau à la longueur désirée. Appliquez l'attelle sur la surface à traiter. Les pièces de matériau peuvent être accolées à l'aide de bande de jointure ou de colle forte (*voir Références de commande*). Si les membres commencent à se tuméfier ou que la couleur de peau change, desserrez l'attelle et réappliquez-la. Évitez tout contact direct avec les plaies ouvertes.

Avertissement : si la douleur s'accroît, que le bout des doigts change de couleur, ou que la douleur, la raideur ou l'engourdissement augmente, cessez d'utiliser le matériau et consultez votre prestataire de soins.

Entretien Nettoyez les taches avec une éponge humide et laissez sécher à l'air.

Comfortprene™ Schienungsmaterial

Verwendungszwecke

Ein steriles, passgenau zuschneidbares Material aus Frotteeplüsch mit einstellbarem Kompressionsdruck zum Stützen, Schützen und vorübergehenden Ruhigstellen von verletzungsbedingt geschwollenen oder schmerzenden Extremitäten.

Indikationen Schiene, die angenehm zu tragen ist und mittelstarken Halt bietet.

Kontraindikationen Hautreizungen, Allergie gegen Nylon, Polyester oder Neopren, Durchblutungsstörung oder fluktuierendes Ödem.

Gebrauchsanweisung/Richtige Passform

Material abmessen und auf die gewünschte Länge/Form zuschneiden. Schiene an der zu behandelnden Stelle anlegen. Die einzelnen Materialstücke können mit Nahtband oder Hochleistungskleber zusammengefügt werden (*siehe Nachbestellinformationen*). Wenn die Extremitäten geschwollen erscheinen oder sich die Hautfarbe ändert, die Schiene lockern und erneut anlegen. Direkten Kontakt mit offenen Wunden vermeiden.

Warnhinweis: Bei zunehmenden Beschwerden, Hautreaktion, Gefühlsverlust in der Extremität oder Hautverfärbung die Schiene abnehmen und ärztlichen Rat einholen. Die Schiene nicht verwenden, solange die Symptome anhalten.

Pflegeanleitung Mit einem feuchten Schwamm abtupfen und an der Luft trocknen lassen.

Comfortprene™ material för skena

Avsedd användning

Ett sterilt plyschmaterial som klipps till önskad passform, med justerbar kompression, som används till att stödja, skydda och tillfälligt immobilisera extremiteter vid skador med svullnad eller smärta.

Indikationer För skenor avsedda att ge komfort och ett måttligt stöd.

Kontraindikationer Hudirritation, allergi mot nylon, polyester eller neopren, nedsatt blodcirkulation eller fluktuerande ödem.

Bruksanvisning/korrekt tillpassning

Mät och klipp materialet till önskad längd/form. Applicera skenan på området som ska behandlas. Materialstyckena kan hopfogas med hjälp av sömtejp eller kraftigt lim (*se Beställningsinformation*). Om extremiteterna börjar se svullna ut eller om huden ändrar färg ska materialet lossas och appliceras på nytt. Undvik direkt kontakt med öppna sår.

Varning! Avbryt användningen och meddela din läkare/sjuksköterska vid ökande obehag, om fingertopparna ändrar färg eller vid ökande smärta, stelhet eller domningar.

Skötselanvisningar Rengör fläckar med en fuktig svamp och låt lufttorka.

Reorder Information

Comfortprene™ Splinting Material, 6' x 6 yds. (15cm x 5.5m)

Solid Sheets – 1/8" (3.0mm)

NC68000 Beige
NC68002 Blue
NC68004 Black

Perforated Sheet – 1/16" (1.6mm)

NC68006 Beige

Additional Supplies

NC79600 Iron-On™ Seam Tape
NC12564 Loctite® Super Glue

 North Coast Medical, Inc.
135 E Main Ave, Suite 110
Morgan Hill, CA 95037–U.S.A.



 ICON (LR) Limited
South County Business Park
Leopardstown, Dublin 18
D18 X5R3, Ireland



 Allenspach Medical AG
Dornacherstrasse 5
4710 Balsthal, Switzerland

